



Sunday, July 30, 2023

## 17<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field."

- Mt 13:44

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

CLPI

**Saint Clement**  
CATHOLIC CHURCH  
1104 N. Alexander Street  
Plant City, FL 33563

[www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org) / [info@stclementpc.org](mailto:info@stclementpc.org)

### 17<sup>º</sup> Domingo del Tiempo Ordinario

"El Reino de los cielos se parece a un tesoro escondido en un campo. El que lo encuentra lo vuelve a esconder y, lleno de alegría, va y vende cuanto tiene y compara aquel campo."

Mateo 13,44

### PARISH INFORMATION Información de la Parroquia:

Phone: 813-752-8251  
Fax: 813-759-2721

1104 N. Alexander St.  
Plant City, FL 33563

Mon.-Thu./Lun.-Jue.  
8am-4:30pm  
Friday/Viernes: 8am-2pm

[info@stclementpc.org](mailto:info@stclementpc.org)

[www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org)

### MASS SCHEDULE Horarios de Misas

**Weekday/Entre semana**  
Mon-Fri./Lun.-Vie. 8:00am  
Miércoles 6:30pm

**Weekend/Fin de semana**  
Saturday/Sábado  
4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo  
9am y 1pm Español  
7am & 11am English

**Confessions/Confesiones**  
Tuesday 5:30-6:45pm

**Exposition/Exposición**  
Wednesdays / Miércoles  
8:30-12:30pm

### New to the parish?

*Welcome to  
your new home!*

Please stop by the parish office and fill out a Registration Form to be a member of St. Clement.

### ¿Nuevo a la parroquia?

*¡Bienvenido  
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina parroquial para registrarse y hacerse miembro de la comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service  
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el numero 8

## 02 PRAYER & WORSHIP

### Mass Intentions

Intenciones de las Misas

#### This Weekend/Este fin de semana

##### Saturday, July 29

- 4:00pm +Tam Duong  
Parishioners, living & deceased  
6:00pm +Miguel Martinez, Jr.

##### Sunday, July 30

- 7:00am +Chris Smik by Nancy Smik  
9:00am Melissa y David Martinez  
11:00am Candy & Dan Martin by Mike Sluga  
1:00pm +Alejandro Antonio  
Almas del Purgatorio

#### Coming week / Esta semana

##### Monday, July 31

- 8:00am +Nick Schneider by Mary Ann Guice

##### Tuesday, August 1

- 8:00am +Dennis E. McClellan by Angie Smith

##### Wednesday, August 2

- 8:00am Vocations  
6:30pm Fieles Difuntos por Maria Ramos

##### Thursday, August 3

- 8:00am +James Matsko by Angie Smith

##### Friday, August 4

- 8:00am +Carol Sluga by Mike Sluga

##### Saturday, July 29

- 4:00pm Ann Sluga by Mike Sluga  
6:00pm +Imelda Carrillo por Blanca Flores

##### Sunday, July 30

- 7:00am Parishioners, living & deceased  
9:00am +Virgilio y Roberto Reyes  
11:00am +Matthew Korattiyil  
1:00pm +Ebaristo Fuentes y  
Liberación de Familia Fuentes

### Catholic Glossary

Glosario Católico



#### Chalice Pall

The stiff, embroidered square that sits on top of the chalice to protect the contents of the chalice.

*El cuadrado rígido y bordado que se asienta sobre el cáliz para proteger el contenido del cáliz.*

### Message from Fr. Pedro

Dear Parish Family of St. Clement,

May the Lord be with you in the abundance of His Love and Grace. Saint Paul tells us in Ephesians 5: 20: "Always thank God the Father for everything in the name of our Lord Jesus Christ."

- How not to thank God for ALL His kindness to us. How not to recognize EVERYTHING that Our Heavenly Father grants us for our lives, homes, parish community, Universal Mother Church and the whole world. With one voice we could say: WE GIVE YOU THANKS LORD.
- I want to thank our parishioners who took the Christmas ornaments from the Christmas Tree to buy their gifts that the Knights of Columbus delivered to the Plant City Pregnancy Care Center last Tuesday, July 25, 2023. Thank you Knight of Columbus for this ministry and for doing it on behalf of Saint Clement. Thank you to all the families who gave their donations for this St. Clement's program by celebrating Christmas in July for this purpose. Thank you, Thank you, Thank you.
- We also thank God for pouring out His Holy Baptismal Grace on the 12 children we baptized last weekend. We welcome these 12 newly Baptized Catholic-Christians to our Catholic Church and especially to the family of St. Clement. Our congratulations to 27 members of the community who received the Sacrament of Confirmation this past Saturday.
- What a joy it was to have 50 children for our Vacation Bible School. Thank you very much to the parents for giving your children this beautiful opportunity to have a SPIRITUAL EXPERIENCE this summer. THANK YOU VERY MUCH to the team of DISCIPLES who SERVED at the Summer Bible School. God bless you for your service to God and OUR community of St. Clement.
- Let's get ready for a Kermes or small festival on Sunday, August 13. The groups are preparing to have a good meal, music, games for children, raffle of two 58 inch TVs and much more. The funds collected will be to bring us closer to the goal of our Catholic Ministry Appeal. Thank you all for your collaboration.

I want to close my message with this beautiful Blessing. As you read it make the sign of the cross on yourself.

#### The Blessing of St. Francis of Assisi to Brother Leo

The Lord bless you and keep you. May He show His face to you and have mercy. May He turn His countenance to you and give you peace. The Lord bless you!

Fr. Pedro

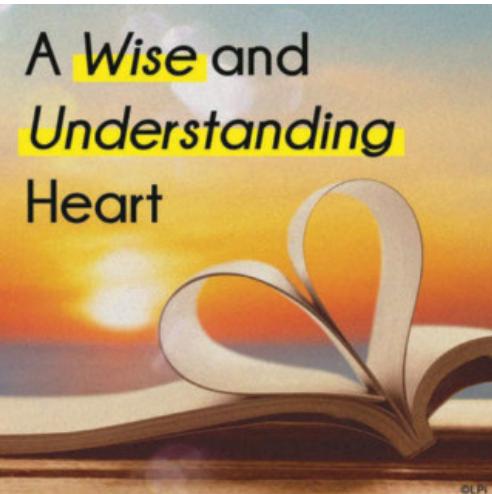
## Gospel Meditation

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

Our culture seems more polarized and divided than ever. Into this wounded situation, our Catholic faith has a healing remedy to offer: the gift of wisdom. When the Lord offers to give King Solomon anything the monarch desires, he requests "an understanding heart" (1 Kings 3:9). In his polarized situation, the King doesn't ask for power to defeat his enemies. He asks for a wise and understanding heart to judge right from wrong. This wisdom is elevated and fulfilled in Jesus who teaches us to bring forth "both the new and the old" (Matthew 13:52).

In our fractured society, we Christians should stop pining for political power to crush our perceived enemies. That often just makes things worse. Rather, it's much more useful to beg for the grace of true wisdom which transcends both sides of the aisle. This places us in a fresh position from which we can help our culture see what is true and good all across the ideological spectrum. Sometimes we'll look like liberals (e.g., in our love for the poor and marginalized) and other times like conservatives (e.g., in our sexual ethics and views on religious freedom). Because this wisdom is free from ideological narrowness, it will help to heal these painful fractures. Lord Jesus, this week, pour into us your healing wisdom.

— Father John Muir , ©LPI



## Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

### Offertory / Ofrenda: July 23

Envelopes & checks/sobres y cheques.....	8,352
Cash/Efectivo.....	5,661
E-Tithe /Online Giving .....	1,979
Children's offertory/Ofrenda niños.....	207
<b>Total.....</b>	<b>16,199</b>
<b>Last year / Año pasado .....</b>	<b>13,162</b>

### CATHOLIC MINISTRY APPEAL

Campaña para los  
Ministerios Católicos

**\$123,379** Goal



### Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance...	42
Capital Expenditures/Gastos Capitales .....	0
Renovation/Fondo de Renovaciones .....	35
Utilities Fund/Fondo de Utilidades .....	0
<b>Total.....</b>	<b>77</b>
<b>Last year / Año pasado .....</b>	<b>49</b>

### Special Collections/Colectas Especiales

Peter's Pence .....	30
Catholic Ministry Appeal .....	5
2% .....	1,138

**Thank you for your generous support!**

*iGracias por su generoso apoyo!*

### Church Mortgage as of July 1st

Hipoteca de la Iglesia a partir del 1 de Julio

**\$592,312.41**

**Pledged/Compromiso:**  
\$71,954.32

**Balance:** \$10,874.58

**# of Families/# de familias:** 1415

**# of pledges/# de compromisos:** 140

**% Participation/Participación:** 10%

Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	175	Sab. 6:00pm	400
Sun. 7:00am	103	Dom. 9:00am	862
Sun. 11:00am	249	Dom. 1:00pm	486
<b>Total</b>	<b>527</b>	<b>Total</b>	<b>1,748</b>

## Questions of the Week

### Reflect and respond to the scripture

#### First Reading:

The young King Solomon asked the Lord in prayer for a wise and discerning heart, and it was granted to him. What gift would you ask from the Lord?

#### Second Reading:

Paul teaches the believers in Rome that God calls us "according to his purpose." Do you have a sense your purpose in life? If so, what is it?

#### Gospel:

Jesus offers several kingdom of heaven parables to the disciples: buried treasure and fine pearls (a priceless discovery) and the large catch of fish (an invitation to all). With these parables, what do you think Jesus is teaching us about the kingdom of heaven?

## 04 PRAYER & WORSHIP

### Readings for the Week

<b>Sunday</b>	17th Sunday in Ordinary Time 1 Kings 3:5, 7-12/Psalm 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130 (97a)/Romans 8:28-30/ 13:44-52 or 13:44-46
<b>Monday</b>	Exodus 32:15-24, 30-34/Psalm 106:19-20, 21-22, 23/ Matthew 13:31-35
<b>Tuesday</b>	St. Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church Exodus 33:7-11; 34:5b-9, 28/Psalm 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13/Matthew 13:36-43
<b>Wed.</b>	St. Eusebius of Vercelli, Bishop; St. Peter Julian Eymard, Priest Exodus 34:29-35/Psalm 99:5, 6, 7, 9/Matthew 13:44-46
<b>Thursday</b>	Ex 40:16-21, 34-38/Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11/Mt 13:47-53
<b>Friday</b>	St. John Vianney, Priest Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab/ Matthew 13:54-58
<b>Saturday</b>	The Dedication of the Basilica of St. Mary Major Leviticus 25:1, 8-17/Psalm 67:2-3, 5, 7-8/Matthew 14:1-12
<b>Next Sunday</b>	The Transfiguration of the Lord Daniel 7:9-10, 13-14/Psalm 97:1-2, 5-6, 9/2 Peter 1:16-19/Matthew 17:1-9

### Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood, Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

*Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:*

Donna Goldbach, Marian Brown, Krista & Kyle Wilder, Nancy Stevens, Stevan & Kevin Bond, Lisa Collins, Becky Carr, Steve Nemeth, Rev. Carol Jablonski, Rev. Tyler Jones, Dave Hart, David Reester, Jennifer Warren, Devin Johnson, Michele Gomez, Frances Schubert, Ruth St. Pierre, Donna Goldbach, Dave Mobley, Charlotte Britt, Julie Boswell, Donna Pequignot, Maria Cristina Modra, Patricia & Ashley DiLucca, Joseph & John Stillitano, Tomas Resendez, Jr., Craig Lariscy, Debbie Lee, Jeanne Jaques, Zoraida Guardia, Dolly Palmisano, Sam & Barbara Kroll, Maria Aviles, Helen Galloway, Kari Gomez, Laura Irma Agudelo.

### Repose of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace.

Shirley Hurlbert, Maria Aviles, Cole & Cameron Bell, Ed Drenzek

To add a name to the prayer list or to add your name to the prayer chain, email:

Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:

**PTOBYZ1@gmail.com**



**On behalf of St. Clement parish community,**

**Welcome!**

Are you new to the parish or interested in becoming a registered member of St. Clement?

Visit us online at: [www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org)

**or stop by the parish office**  
**Mon-Thu 8am-4:30pm**  
**& Fri 8am-2pm**

**Stay connected by joining our email list!**

Just send your email address by text message:  
Text **STCLEMENTCHURCH** to **22828**

### BAPTISM INFORMATION



Congratulations on taking the first step to having your child baptized!

Please gather the documents below, once you have all documents on hand, please call the parish office to schedule an appointment with Fr. Pedro (813-752-8251).

**Please note registrations are accepted by APPOINTMENT ONLY.**

Child's Original Birth Certificate  
Copy of Godparents Identification

#### **Baptism class dates - 7pm**

(2nd Friday of the month)

August 11, September 8, October 13,  
November 10, December 15, January 12

#### **Baptism dates - 9am**

(3rd Saturday of the month)

August 19, September 16, October 21,  
November 18, December 16, January 20

## **ARE YOU SOMEONE OR DO YOU KNOW SOMEONE WHO...**



**Has expressed an interest in becoming Catholic?**

**Was baptized Catholic as a child,  
but has not celebrated the  
Sacraments of Confirmation and Eucharist?**

### **REGISTRATION IS NOW OPEN!**

Online at [www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org)  
or at the Parish Office!

We offer an opportunity to come together in a small group to learn more about our faith. Sessions focus on the teachings and experience of Church and prepare individuals to celebrate the Sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist during the Easter season. You are welcome to participate in the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) process with your questions, your insights and your faith story in a warm accepting setting.

**For information, please contact Cathy Rosales  
at the parish office 813-752-8251 Tuesday thru Friday.**

**Sessions will start on August 30th**

## **St. Barbara Melkite Mission**

Representatives from St. Barbara Catholic Melkite Mission are visiting our parish next weekend. They will speak to us very briefly at all the Masses about their mission and what they do to support our Catholic brothers and sisters in the Holy Land. They will also have a display of beautiful religious articles handmade by our Catholic community over there. Thank you for your support and God bless.



Special THANKS to everyone who participated in our annual Christmas in July Giving Tree. The gifts were delivered to the Pregnancy Care Center by our Knights of Columbus on Tuesday and they were very grateful for our generosity!

## **My Brother's Keeper Food Pantry**

Open every Friday 7am-11am  
(closed the First Friday)  
This institution is an equal  
opportunity provider.  
Food today is Life tomorrow

## **Golden Door Thrift Store**

is open Mondays, Wednesdays,  
and Fridays from 9am-12pm.  
Closed the 1st Friday of the month  
Donations of clothing and  
household items are only accepted  
during these hours.

## **KERMES**

**Sun., August 13th  
8am-3pm**



**Food sale after all Sunday Masses:**

**Tacos / Flautas  
Hamburger & hotdogs  
Mexican Street corn  
Fruit cups  
Baked goods**

**TV Raffle tickets:  
1 for \$5 or 3 for \$10  
Purchase your tickets after Mass**

All funds raised will go towards our goal for the Catholic Ministry Appeal






## **Parish Directory update!**

The parish directories should be delivered to the parish by the end of August beginning of September. Once received, an announcement will be made at Mass so you can pick up your directory (1 per family). We apologize for the delay.

## **San Clemente Villas**

is a non-denominational rental community designed to provide housing for very low-income elderly. If you are interested or would like more information, please call their Management office at (813) 752-2417.

## 06 AROUND THE COMMUNITY



Our Vacation Bible School was a great success! The children learned about God's love through bible stories and made new friends. A big thank you to our adult and teen volunteers for giving of their time and helping shine Jesus' light on others, special thanks to Magda, our VBS Director, for her time and dedication to this program. We look forward to Vacation Bible School 2024!



*Nuestra Escuela Bíblica de Vacaciones fue un gran éxito! Los niños aprendieron sobre el amor de Dios a través de historias bíblicas e hicieron nuevos amigos. Muchas gracias a nuestros voluntarios adultos y adolescentes por dar de su tiempo y ayudar a hacer brillar la luz de Jesús en los demás, un agradecimiento especial a Magda, nuestra Directora de VBS, por su tiempo y dedicación a este programa. Esperamos con ansias la Escuela Bíblica de Vacaciones 2024!*



St. Clement Youth Ministry would like to thank the Gala, chaperones and all the families that helped make it possible for our teens to attend the Steubenville Youth Conference this year. Thank you for your support, we are so blessed!

*El Ministerio de Jóvenes de San Clemente quisiera agradecer al Gala, acompañantes y todas las familias que ayudaron hacer posible que nuestros jóvenes asistieran este año a la Conferencia de Jóvenes de Steubenville. Gracias por su apoyo, somos muy bendecidos.*

Congratulations to  
***Yasmin Espinoza***  
and her family for the Celebration of  
her sweet 15 last Saturday, July 22.

May God bless you and be with you  
all the days of your life.



Felicitaciones a  
***Yasmin Espinoza***  
y a su familia por la celebración de  
sus 15 años el sábado, 22 de julio.

Que Dios te colme de bendiciones y  
te acompañe todos los días de tu vida.

## Mensaje del Padre Pedro

Querida Familia de San Clemente,

Que el Señor este con ustedes en la abundancia de su Amor y Gracia. San Pablo nos dice en la carta a los Efesios 5: 20: "Den gracias a Dios por todo en el nombre de Jesucristo Nuestro Señor:

1. Como no dar gracias a Dios por TODAS sus bondades para con nosotros. Como no reconocer TODO que Nuestro Padre Celestial nos concede para nuestras vidas, hogares, comunidad parroquial, nuestra madre Iglesia Universal y el mundo entero. A una sola voz podríamos decir: GRACIAS TE DAMOS SEÑOR.
2. Quiero dar las gracias a todas las personas que tomaron el ornamento navideño del Árbol de Navidad para comprar sus regalos que los Caballeros de Colon llevaran al centro de Mujeres embarazadas de Plant City. El pasado Martes, Julio 25, 2023 fue la entrega de los regalos para el centro de mujeres embarazadas. Gracias a los Caballeros de Colon por este ministerio y por hacerlo en nombre de San Clemente. Gracias a todas las familias que dieron sus donaciones para este programa de San Clemente al celebrar la Navidad en Julio con este propósito. Gracias, Gracias, Gracias.
3. También le damos las gracias a Dios por derramar su Santa Gracia Bautismal sobre los 12 niños que Bautizamos la semana pasada. Le damos la bienvenida a estos 12 nuevos Católicos-Cristianos Bautizados a nuestra Iglesia Católica y a la familia de San Clemente. Nuestras Felicitaciones a 27 miembros de la comunidad que recibieron el Sacramento de la Confirmación este Sábado pasado.
4. Que alegría fue tener 50 niños para el estudio Bíblico de verano. Muchas gracias a los padres de familia por darle a sus hijos esta linda oportunidad de tener una EXPERIENCIA ESPIRITUAL en este Verano. MUCHAS GRACIAS a todos los DISCIPULOS que estuvieron SIRVIENDO en la Escuela Bíblica de Verano. Dios les Bendiga por su servicio a Dios y la comunidad de San Clemente.
5. Vamos a prepararnos para un Kermes o pequeño festival el día Domingo, 13 de Agosto. Los grupos están preparando para tener una buena comida, buena música, juegos para los niños, rifa de dos Televisores de 58 pulgadas y mucho más. Los fondos recolectados serán para acercarnos a la meta de nuestra apelación al ministerio Católico. Gracias a todos por su colaboración.

Quiero cerrar este mensaje con esta maravillosa Bendición Franciscana. Al leer la bendición haga la señal de la cruz.

### Bendición de San Francisco de Asís para el hermano Leo

El Señor los bendiga y los guarde. Que Él les muestre su rostro y tenga misericordia. Que Él vuelva su rostro hacia ustedes y les concede la paz. ¡El Señor los bendiga!

Padre Pedro

## Lecturas de la Semana

<b>Domingo</b>	17º Domingo del Tiempo Ordinario 1 Reyes 3, 5. 7-12/Salmo 118, 57. 72. 76-77. 127-128. 129-130 (97)/ Romanos 8, 28-30/ Mateo 13, 44-52 o 13, 44-46
<b>Lunes</b>	San Ignacio de Loyola, presbítero Éxodo 32, 15-24. 30-34/Salmo 105, 19-20. 21-22. 23/Mateo 13, 31-35
<b>Martes</b>	Éxodo 33, 7-11; 34, 5-9. 28/Salmo 102, 6-7. 8-9. 10-11. 12-13/Mateo 13, 36-43
<b>Miércoles</b>	San Eusebio de Vercelli, obispo; San Pedro Julián Eymard, presbítero Éxodo 34, 29-35/Salmo 98, 5. 6. 7. 9/ Mateo 13, 44-46
<b>Jueves</b>	Éxodo 40, 16-21. 34-38/Salmo 83, 3. 4. 5- 6 y 8. 11/Mateo 13, 47-53
<b>Viernes</b>	San Juan María Vianney, presbítero Levítico 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34-37/Salmo 80, 3-4. 5-6. 10-11/Mateo 13, 54-58
<b>Sábado</b>	Dedicación de la Basílica de Santa María la Mayor Levítico 25, 1. 8-17/Salmo 66, 2-3. 5. 7-8/ Mateo 14, 1-12
<b>Próximo Domingo</b>	La Transfiguración del Señor Daniel 7, 9-10. 13-14/Salmo 96, 1-2. 5-6. 9/2 Pe 1, 16-19/Mateo 17, 1-9

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

El joven rey Salomón pidió al Señor en oración un corazón sabio y perceptivo, y se lo concedió. ¿Qué regalo le pedirías al Señor?



### Segunda Lectura:

Pablo enseña a los creyentes en Roma que Dios nos llama "según su propósito." ¿Tienes un sentido de tu propósito en la vida? Si es así, ¿qué es?

### Evangelio:

Jesús ofrece varias paráboles del reino de los cielos a los discípulos: el tesoro escondido y las perlas finas (un descubrimiento invaluable) y la gran captura de peces (una invitación para todos). Con estas paráboles, ¿qué crees que nos está enseñando Jesús sobre el reino de los cielos?

## 08 ALREDEDOR DE LA COMUNIDAD



En nombre de la comunidad  
de San Clemente,

### ¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o está interesado en ser un miembro registrado de San Clemente?

Visítenos en línea:  
[www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org)

Pase por la oficina parroquial  
Lunes-Jueves 8am-4:30pm/  
Viernes 8-2pm

Manténgase conectado agregando su correo electrónico!  
Solo envía tu correo electrónico por mensaje de texto: Text  
**STCLEMENTCHURCH** to **22828**



Le damos las gracias especiales a todos los que participaron en nuestro Árbol de Regalos de Navidad en julio. Los regalos fueron Entregados al Centro de Mujeres Embarazadas de Plant City por nuestros Caballeros de Colón el martes pasado y fueron muy agradecido por nuestra generosidad!



### NECESITAMOS CATEQUISTAS Y ASISTENTES para Kinder-8vo Grado

Estamos en la necesidad de catequistas para algunos grados y ayudantes de aula en todos los niveles. Agradecemos el compromiso profundo de su tiempo y su servicio a nuestra parroquia.

**Requisitos para un Catequista:** Un catequista es una persona que quiere transmitir su fe viva, de acuerdo con la auténtica doctrina católica, deben ser personas que realmente aman a Dios, vivir el mensaje del Evangelio y asisten a misa regularmente .

**Asistente del Catequista:** Esta persona asiste al catequista en diferentes maneras, incluyendo pasar asistencia en clase, prestar atención especial a aquellos niños que lo necesitan, y, en ocasiones sustituyendo al catequista, cuando sea necesario.

La Diócesis requiere que todos los Voluntarios se sometan a un chequeo de antecedentes penales y participe del entrenamiento de Ambiente Seguro.

**Si está interesado, por favor comuníquese con Cathy Rosales a la Oficina parroquial al 813-752-8251 ext. 304 Martes-Viernes o por correo electrónico [cathy@stclementpc.org](mailto:cathy@stclementpc.org).**



### Rito de Iniciación Cristiana de Adultos-RICA (Bautismo, 1ra Comunión y/o Confirmación)

Ya estamos aceptando inscripciones para Adultos que deseen recibir sus Sacramentos. Las inscripciones están en nuestra pagina de web [www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org) o en la oficina parroquial todos los Martes a Jueves de 9:00am-3:00pm,

Favor de presentar el Acta de Nacimiento y Certificado de Bautismo.  
El costo por los libros es \$55.

Las Clases darán comienzo el Viernes, 25 de Agosto a las 7:00pm,

**para mas información, favor de llamar a Cathy Rosales  
a la oficina parroquial (813) 752-8251 de martes a viernes.**

### INFORMACION DE BAUTISMOS



iFelicitaciones por dar el primer paso para bautizar a su hijo!

Junte los documentos necesarios (lista se encuentran abajo), una vez que tenga todo en mano, llame a la oficina parroquial para hacer una cita con el Padre Pedro (813-752-8251).

**Tenga en cuenta que las registraciones se aceptan SOLAMENTE CON CITA.**

- Acta de Nacimiento original
- Copia de la Identificación de los Padrinos

#### Fechas de Clase Bautismal - 7pm

(1er Viernes del mes)  
Agosto 4, Septiembre 1, Octubre 6

#### Fechas de Bautismos - 9am

(4to Sábado del mes)  
Agosto 26, Septiembre 23, Octubre 28

## Misión Melquita de Santa Bárbara

Representantes de la Misión Católica Melquita de Santa Bárbara visitarán nuestra parroquia el próximo fin de semana. Nos hablarán muy brevemente sobre su misión y lo que hacen para apoyar a nuestros hermanos y hermanas católicos en la Tierra Santa. También tendrán una exhibición de hermosos artículos religiosos hechos a mano por nuestra comunidad católica allá. Gracias por su apoyo y que Dios los bendiga.

Le pedimos amablemente que respete y **NO SE ESTACIONE** en los **ESPACIOS PARA LOS DISCAPACITADOS** a menos que tenga la calcomanía apropiada o en las **ZONAS DE NO ESTACIONAMIENTO**.

Si el estacionamiento de enfrente está lleno, hay espacios adicionales en la parte trasera de la iglesia.

Por favor reserve estos espacios de estacionamiento para nuestros feligreses de mayor edad y personas con discapacidades.



Los directorios parroquiales deben estar en la parroquia a fines de agosto o principios de septiembre. Una vez recibidos, se hará un anuncio en Misa para que los que se tomaron un foto, pasen a recoger su directorio (1 por familia). Nos disculpamos por la demora.



**Consagración a Jesús por María - dirigida por el Ministerio Internacional, Lazos de Amor Mariano**

## KERMES

**Domingo,  
13 de Agosto  
8am-3pm**



**Tendremos venta de antojitos Mexicano después de todas las Misas del Domingo:**

**Tacos / Flautas  
Hamburger & hotdogs  
Elote / Fruta  
Postres**

**Boletos para la Rifa de 2 Televisores:  
1 por \$5 o 3 por \$10  
Boletos disponibles después de todas la Misas.**

Todos los fondos recaudados serán para nuestra meta de la Campaña para los Ministerios Católicos

**El Guardian de mi Hermano**  
Abierto los Viernes de 7am-11am (cerrado el 1er Viernes del mes)

Esta es una institución de oportunidades iguales.

**Servicios de Inmigración**  
Misión de San José todos los Lunes de 4pm-6pm  
Para más información llame a José Fernández al (813) 631-4397.

**Renovación de Daca**  
Favor de comunicarse con Cirenio Cervantes (813) 509-6405 Nanci Palacios (813) 922-9848.

**Consulado Mexicano**  
Haga cita para trámites de pasaporte y/o matrícula consular llamando al 1-877-639-4835

Consulado en Orlando (407) 422-0514  
(llame después de las 2pm)  
2550 Technology Dr., Orlando, FL

**Alcohólicos Anónimos**  
Para información sobre las reuniones, favor de llamar a Hugo al 863-934-0399.

**Drogadictos Anónimos**  
Corona Self Help Center "Servicios Gratuitos"  
3601 E. Bush Blvd., Tampa, FL  
727-250-0011.

# St. Clement Children's Corner

## Prayer

God, help me to love your kingdom more than the things I have.

## Mission for the Week

Put God's kingdom first.  
Read a Bible story every morning.

## Sharing the Gospel

Your toys can break.  
Your books can tear.  
Your clothes can shrink and stain. Things don't last forever. The kingdom of heaven does last forever. It is like a treasure. Heaven is worth more than anything you own. In both stories, the person who found the treasure sold everything else just to be a part of God's kingdom.

Now color  
the picture!



Find and circle these words from today's Gospel:

KINGDOM  
HEAVEN  
TREASURE

HIDDEN  
FIELD  
FOUND

PEARLS  
SOLD  
BOUGHT

T	N	F	H	D	E	O	K	M	I	O	
H	B	O	U	G	H	T	E	F	A	V	
E	I	U	S	E	L	R	A	I	K	T	
K	R	N	A	H	S	E	U	E	D	R	
I	E	D	I	P	E	A	R	L	S	N	
N	A	H	F	N	I	S	E	D	O	W	
G	M	D	A	T	O	U	H	N	L	E	
D	I	N	G	E	A	R	S	I	D	N	
O	J	H	I	D	D	E	N	O	W	Y	
M	E	D	N	S	T	O	A	L	N	D	
	A	H	L	H	E	A	V	E	N	T	A



# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our  
bulletin  
emailed to  
you every  
week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Scott Messner**

**smessner@4LPI.com**  
**(863) 875-1101**

## WE'RE HIRING! AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

## WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print  
this bulletin. Thank you!

**FREE**  
AD DESIGN  
with purchase  
of this space

**CALL**  
800-477-4574



## SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of  
our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**catholicmatch®**  
**Florida**



[CatholicMatch.com/FL](http://CatholicMatch.com/FL)

**Place Your Ad Here and  
Support our Parish!**

Instantly create and  
purchase an ad with

**AD  
CREATOR  
STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0454